



## Archivio Renzo Frau

Contrairement à d'autres produits de cette époque, qui étaient destinés aux clubs de gentlemen ou, dans les maisons, aux fumeurs, le fauteuil Lyra est tout de suite identifié comme un objet plus féminin, qui s'adapte bien aux boudoirs et aux pièces que l'on réservait autrefois aux dames, après le dîner.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

**Structure portante.** Hêtre sec.

**Suspension.** Ressorts bi-coniques en acier liés à la main et fixés à des sangles en jute.

**Rembourrage.** En crin caoutchouté. Coussin d'assise : en plumes d'oie.

**Pieds.** Finitions:  
- Hêtre teinté noyer foncé (05)  
- Bois laqué noir (11)

**Revêtement.** En cuir Pelle Frau® ou en tissu:  
- ColorSphere® (SC)  
- Heritage  
- Nest  
- Soul  
- Velvety  
- Fabric A  
- Fabric B  
- Fabric C  
- C.O.M.  
Pour vérifier les tissus disponibles veuillez consulter le tableau dédié "Schéma de l'assortiment produits-tissus".

### C.O.M. (Fabric/Mt. plain - Fabric/Mt. repeat)

Fauteuil: 4.50mt - 5.50mt  
Coussin cône-reins: 0.30mt - 0.40mt

**Déhoussabilité.** Prévue seulement pour le coussin d'assise dans la version en tissu.

**Coussin cône-reins.** Facultatif. Rembourré en plumes d'oie. Les mêmes revêtements que le fauteuil. Déhoussable seulement dans la version en tissu.

**Détails esthétiques.** Une rangée de petits clous, recouverts de cuir, finit la partie supérieure du dossier et l'arrière du fauteuil.

**Autres détails.** Série à tirage numéroté. Plaque dorée par galvanoplastie en or 24 carats.

Im Gegensatz zu den zu jener Zeit vorwiegend für die Herrenclubs oder Rauchzimmer entworfenen Möbeln identifiziert man den Lyra sofort als „feminineres“ Objekt für das Boudoir oder die damals dem weiblichen Geschlecht vorbehaltenen Räume, in die sich die Frauen nach dem Essen zurückzogen.

### TECHNISCHE MERKMALE

**Tragestruktur.** Abgelagertes Buchenholz.

**Federung.** Handgebundene doppelkonische Federn aus Stahl, die auf Jutegurten aufliegen.

**Polsterung.** Gummiertes Rosshaar. Sitzkissen mit Gänsedaunen gefüllt.

**Füße.** Ausführungen:  
- Buche nussfarben (dunkel) lackiert (05)  
- Holz schwarz lackiert (11)

**Bezug.** Aus Pelle Frau®-Leder oder Stoff:  
- ColorSphere® (SC)  
- Heritage  
- Nest  
- Soul  
- Velvety  
- Fabric A  
- Fabric B  
- Fabric C  
- C.O.M.  
Um die verfügbaren Materialien zu überprüfen finden Sie in einer speziellen Tabelle „Schema der Kombination Produkte/Stoffe“.

### C.O.M. (Fabric/Mt. plain - Fabric/Mt. repeat)

Sessel: 4.50mt - 5.50mt  
Nierenkissen: 0.30mt - 0.40mt

**Abnehmbarkeit.** Nur das Sitzkissen in der mit Stoff bezogenen Ausführung.

**Nierenkissen.** Optional. Mit Füllung aus Gänsedaunen. Mit Leder- oder Stoffbezug erhältlich. Der Bezug ist nur in der Stoffausführung abziehbar.

**Ästhetische Details.** Eine Reihe lederbezogener Nieten schmückt den oberen Teil der Rückenlehne und die Rückseite.

**Weitere Details.** Serie mit nummerierter Auflage. 24 Kt. Galvanisch vergoldetes Schild.

5144111



5144566

